



भारत का राजपत्र The Gazette of India

ଭାରତର ଗୋଜେଟ୍

असाधारण
EXTRAORDINARY
ଅସାଧାରଣ

भाग XIII—अनुभाग I
Part XIII—Section I
ଭାଗ XIII—ଶେଖ୍ଟ I

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY THE AUTHORITY
ପ୍ରାଧିକାର ଦ୍ଵାରା ପ୍ରକାଶିତ

No. I NEW DELHI MONDAY APRIL 5, 1999 CHAITRA 15, 1921 (SAKA) VOL. 6

ନଂ 1 ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ ସୋମବାର ଅପ୍ରେଲ 5, 1999 ଚୈତ୍ର 15, 1921 (ଶକ) ଗ୍ରନ୍ଥଖଣ୍ଡ 6

MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS

(Legislative Department)

New Delhi, dated the 5th April 1999/15 Chaitra, 1921 (SAKA)

The Translation in Oriya of the following:—

- (1) The Indian Partnership Act, 1932, (2) The Indian Boilers Act, 1923, (3) The Registration of Births and Deaths Act, 1969, (4) The War Injuries Compensation Insurance Act, 1943, (5) The Maternity Benefit Act, 1961, (6) The United Nations (Privileges and Immunities) Act, 1947, (7) The Exchange of Prisoners Act, 1948, (8) The Trading with the Enemy (Continuance of Emergency Provisions) Act, 1947, (9) The Indian Works of Defence Act, 1903, (10) The Oaths Act, 1969, (11) The Employers Liability Act, 1938, (12) The Coroners Act, 1871, (13) The Hindu Adoption

and Maintenance Act, 1956, (14) The Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886, (15) The Industrial Disputes (Banking Companies) Decision Act, 1955, (16) The Employment Exchange (Compulsory Notification of Vacancies) Act, 1959, (17) The Estate Duty Act, 1953, (18) The Representation of Peoples Act, 1950, (19) The Indian Limitation Act, 1963, (20) The Guardian and Wards Act, 1890, (21) The Motor Transport Workers Act, 1961, (22) The Payment of Wages Act, 1936, are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Texts thereof in Oriya under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

କିଛି ଓ ନ୍ୟାୟ ମନ୍ତ୍ରାଳୟ

(ବିଧାୟା ବିଭାଗ)

ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ

(1) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ପାର୍ଟନରସିପ୍ ଏକ୍ଟ, 1932, (2) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ବୟଲରସ୍ ଏକ୍ଟ, 1923, (3) ଦି ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ ଅଫ୍ ବାର୍ଥ ଆଣ୍ଡ ଡେଥ୍ ଏକ୍ଟ, 1969, (4) ଦି ଓ୍ଵାର ଇନ୍‌ଜୁରିଜ୍ (କମ୍ପେନେସିଭେସନ୍ ଇନ୍‌ସୁରାନ୍ସ) ଏକ୍ଟ, 1943, (5) ଦି ମୋଟରଟ୍ରି ବେନେଫିଟ୍ ଏକ୍ଟ 1961, (6) ଦି ଇଉନାଇଟେଡ୍ ନେସନ୍ସ ପ୍ରେଜିଲେଜେସ୍ ଆଣ୍ଡ ଇମ୍ପୁନିଟିଜ୍ ଏକ୍ଟ, 1947, (7) ଦି ଏକ୍ସଚେନଜ୍ ଅଫ୍ ପ୍ରଜିନିରସ୍ ଏକ୍ଟ, 1948, (8) ଦି ଟ୍ରେଡିଂ ଓ ଉଇଥ୍ ଦି ଏନ୍‌ମି (କେନ୍‌ଟ୍ରନ୍ୟୁୟାନ୍ସ୍ ଅଫ୍ ଏମରଜେନ୍ସି ପ୍ରୋଭିଜନସ୍) ଏକ୍ଟ, 1947, (9) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଓ୍ଵାର୍ଣ୍ଡସ୍ ଅଫ୍ ଡିଫେନ୍ସ୍ ଏକ୍ଟ, 1903, (10) ଦି ଓଥର୍ସ୍ ଏକ୍ଟ, 1969, (11) ଦି ଏମ୍ପ୍ଲୌଜ୍ ଇଇୟାବିଲିଟି ଏକ୍ଟ, 1933, (12) ଦି କୋଭେନେନ୍ସ ଆକ୍ଟ, 1871, (13) ଦି ହିନ୍ଦୁ ଯାତପଣନ୍ ଏଣ୍ଡ ମେନ୍‌ଟ୍ରନ୍ୟାନ୍ସ୍ ଏକ୍ଟ, 1956, (14) ଦି ବାର୍ଥସ୍, ଡେଥ୍ସ୍ ଏଣ୍ଡ ମ୍ୟାରିଜେସ୍ ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ ଏକ୍ଟ, 1886, (15) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଡିସ୍‌ପୋଜିସନ୍ (ବ୍ୟାଙ୍କିଂ କମ୍ପାନିଜ୍) ଡିସ୍‌ପୋଜିସନ୍ ଏକ୍ଟ, 1955, (16) ଦି ଏମ୍ପ୍ଲୌଜ୍ମେଣ୍ଟ୍ ଏକ୍ସଚେଞ୍ଜ୍ (କମ୍ପେନେସିଭେସନ୍ ନୋଟିଫିକେସନ୍ ଅଫ୍ ଉଇକାନ୍ସିଜ୍) ଏକ୍ଟ, 1959 (17) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଡିଭିଜନ୍ ଏକ୍ଟ, 1953, (18) ଦି ରିପ୍ରେଜେନ୍‌ଟେସନ୍ ଅଫ୍ ପିପୁଲ୍ସ୍ ଏକ୍ଟ, 1950, (19) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଲିମିଟେସନ୍ ଏକ୍ଟ, 1963, (20) ଦି ଗାର୍ଡିଆନ୍ ଆଣ୍ଡ ୱାର୍ଡସ୍ ଏକ୍ଟ, 1890, (21) ଦି ମୋଟର ଟ୍ରାନ୍ସ୍ପୋର୍ଟ୍ ଓ୍ଵାର୍ଡସ୍ ଏକ୍ଟ, 1961, (22) ଦି ପେମେଣ୍ଟ୍ ଅଫ୍ ୱେଜେସ୍ ଏକ୍ଟ, 1936 ର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଓଡ଼ିଆ ଅନୁବାଦ ଋଷ୍ଟ୍ରପତିଙ୍କର ପ୍ରାଧିକାର ଅନୁଯାୟୀ ଏତଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଅଛି ଏବଂ ଏହା ପ୍ରାଧିକୃତ ପାଠ (କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ବିଧି) ଅଧିନିୟମ, 1973 (1973 ର 50) ର ଧାରା 2 ର ଖଣ୍ଡ (କ) ଅନୁଯାୟୀ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ସେଗୁଡ଼ିକର ପ୍ରାଧିକୃତ ପାଠ ବୋଲି ବିବେଚିତ ହେବ ।

